

Jandl, *moritat*

Brecht, *Moritat von Mackie Messer*

Und der Haifisch, der hat Zähne und die trägt er im Gesicht und Macheath, der hat ein Messer doch das Messer sieht man nicht.	Und die minderjährige Witwe deren Namen jeder weiß wachte auf und war geschändet - Mackie, welches war dein Preis?	die der das taten waren der die das taten war der die das tun sah war das die der taten war
Ach, es sind des Haifischs Flossen rot, wenn dieser Blut vergießt! Mackie Messer trägt 'nen Handschuh drauf man keine Untat liest.	Und die Fische, sie verschwinden doch zum Kummer des Gerichts: Man zitiert am End den Haifisch doch der Haifisch weiss von nichts.	die der das taten waren der die das taten war der die das tun sah war das die der taten war
An der Themse grünem Wasser fallen plötzlich Leute um! Es ist weder Pest noch Cholera Doch es heisst: Macheath geht um.	Und er kann sich nicht erinnern Und man kann nicht an ihn ran: Denn ein Haifisch ist kein Haifisch wenn man's nicht beweisen kann.	die der das taten waren der die das taten war der die das tun sah war das die der taten war
An 'nem schönen blauen Sonntag liegt ein toter Mann am Strand und ein Mensch geht um die Ecke den man Mackie Messer nennt.	<i>moritat</i>	die der das taten waren der die das taten war der die das tun sah war das die der taten war
Und Schmul Meier bleibt verschwunden und so mancher reiche Mann und sein Geld hat Mackie Messer dem man nichts beweisen kann.		die der das taten waren der die das taten war der die das tun sah war das die der taten war
Jenny Towler ward gefunden mit 'nem Messer in der Brust und am Kai geht Mackie Messer der von allem nichts gewußt.		die der das taten waren der die das taten war der die das tun sah war das die der taten war
Wo ist Alfons Glite, der Fuhrherr? Kommt das je ans Sonnenlicht? Wer es immer wissen könnte – Mackie Messer weiss es nicht.		die der das taten waren der die das taten war der die das tun sah war das die der taten war
Und das große Feuer in Soho sieben Kinder und ein Greis - in der Menge Mackie Messer, den man nichts fragt und der nichts weiß.		die der das taten waren der die das taten war der die das tun sah war das die der taten war

Vorgehen:

1. *Die Moritat von Mackie Messer* ab Kasette / CD (ohne Text)

2. Inhaltliche und formale Beschreibung des Gehörten > Wovon erzählt eine «*Moritat*», in welcher Form?

Aufgabe: Abfassung einer Definition zum Begriff «*Moritat*»

3. Text zu Jandls «*moritat*» (Folie) (auswendig vorgetragen ad libitum!)

4. Schritt: Vergleich

Aufgabe:

Brecht hat den Mackie-Messer-Song der traditionellen Moritat nachgeformt. Wie verändert Jandl dieses traditionelle Muster?

vgl. dazu auch die folgende Äusserung Jandls:

«Eine Moritat ist eine Geschichte bestimmten Inhalts, der sich in vier Sätzen erzählen lässt, aber in der traditionellen Behandlung eine ausserordentliche Ausdehnung erfährt.» (E. Jandl)

5. Was heisst: «ein Gedicht verstehen»?

Dazu Jandl selbst:

«Ein Gedicht verstehen heisst verstehen, was darin geschieht. Man versteht, wenn man versteht, warum es geschieht.»

Kontrollieren Sie selbst, ob Sie Jandls Gedicht verstanden haben:

Erläutern Sie einer Kollegin, was im Gedicht geschieht und warum es geschieht.